

金融英语词汇及解释(11) PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/254/2021\\_2022\\_\\_E9\\_87\\_91\\_E8\\_9E\\_8D\\_E8\\_8B\\_B1\\_E8\\_c67\\_254405.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/254/2021_2022__E9_87_91_E8_9E_8D_E8_8B_B1_E8_c67_254405.htm) English Terms中文翻译

详情解释/例子M1货币供应量1 货币供应的一种，包括所有实质金钱，例如纸币与硬币，也包括活期存款，即支票户口及即期户口M2货币供应量2 货币供应的一种，包括货币供应量1，加所有定期存款、储蓄存款及非机构性货币市场基金M3货币供应量3 货币供应的一种，包括货币供应量2，加所有大额定期存款、机构性货币市场基金、短期购回协议，以及较大型流通资产MTN中期票据一般指年期5-10年的票

据Macroeconomics宏观经济研究总体经济行为的经济学范畴Majority Shareholder多数股东拥有一家企业50%以上已发行股份的人士或集团Management Buyin (MBI)保留管理层的收购项目一组公司外部投资者买入公司的控股股权，并维持现有的管理层Management Buyout (MBO)管理层收购项目一家公司的管理人员及/或行政人员买入公司的控股股权Management Fee管理费用共同基金经理就提供的服务向投资者收取的定额费用Manager Universe (Benchmark)管理人基准比较将户口的表现与具代表性的同类基金经理群作比较Margin Account保证金、按金1. 指利用借来的资金购买证券2. 客户投入占保证金户口持有证券市场价值的一个百分比的股本3. 对于一般商业而言，指销售价格与销售成本之间的差额Marginal Tax Rate边际税率多赚1元需要支付的额外税款。税率会随着收入增加而提高Marginal Utility边际效用消费者使用多一个单位的产品或服务可带来的额外满足感Mark to Market (MTM)以市值计价1. 根

据当时市场价值纪录一种证券、投资组合或账户的价格或价值

2. 交易商计算买卖收益及损失，以及在交易商的报税表上申报这些收益及损失的会计方法

Markdown 减价、调低标价

市场内经纪商的最高叫价与交易商收取客户的较低价格之间的差额

Market 市场

1. 一般指买卖股票的股市，但也可指债券、期权或商品市场

2. 愿意及有能力购买特定产品的人士

Market Arbitrage 市场套利 同时在不同市场买入同一种证券，从两个独立市场的价差获利

Market Cannibalization 互相争夺市场 一家公司推出新产品对现有的相关产品的不利影响

Market Capitalization 总市值 所有已发行股票的总值。计算方法为股票数量乘以当时市场价格

Market Exposure 股市投资比率 一名人士或共同基金在股票市场的投资额，一般以百分比计算

Market Outperform 表现超越 大市 研究分析员建议的一种，指一种股票的表现预期会稍微超越大市

Market Order 市价订单 指示立即以当时最佳市价买卖股票的指令，市价订单保证获得执行

Market Risk 市场风险 投资者经常面对，由证券价格波动而引起损失的机会

Market Risk Premium 市场风险溢价 一个投资组合的预期回报率与无风险率之间的差额

Market Segmentation 市场细分 市场学用词，指将需要相似，可能会接受同类促销手段的潜在客户集合成为不同组别

Market Sentiment 市场情绪 市场的气氛与基调。主要体现在证券的买卖活动及价格上

Market Value 市场价值

1. 投资者在特定时间买入或卖出普通股或债券的当时报价

2. 某些情况指市场总价值，即总市值加债务的市场价值

Market Value Added (MVA) 市场增值 一家公司的市场价值（股本及债务）以及投资者投入资金之间的差额

Marketable Securities 有价证券 流通性非常高，可

迅速以合理价格转换为现金的证券Maturity期限1. 债券必须偿还本金前的时期2. 证券有效期届满Maturity Date到期日期借贷方向投资者偿付债券本金或其他债务的日期，也是停止支付利息的日子Mean平均值两个或以上数字的简单数学平均Mechanical Investing机械化投资根据预定机械性投资选择标准买卖股票。这个选择标准利用重点相对实力或势头（有时也采用其他指标），评定多种股票的优先秩序，然后投资者投资于这类投资选择制度中排名最高的5-10种股票Medium Term中期在中等年期内持有资产Medium Term Note (MTN)中期票据一般指年期5-10年的票据Mega Cap超高市值股票总市值超过2000亿美元的公司Member of Household家庭成员在整个税务年度居住于纳税人家庭内的人士Merchant Bank商人银行主要经营（但不限于）国际贸易、长期企业贷款以及包销的银行。商人银行不向普罗大众提供一般的银行服务Merger合并两家或以上公司结合，一般做法为向一家公司的股东提供收购方的股份，换取他们让出被收购公司的股份Merger Arbitrage合并套利一种对冲基金的策略，指基金同时买入及卖出两家合并中公司的股票，从而获取无风险的利润。合并套利者面对的风险为合并未能及时完成，甚至最终不能完成。基于这个轻微的不明确因素，出售目标公司股票的价格一般相对完成合并后公司的股价有折让Mezzanine Financing夹层融资1. 收购项目采用的股本融资方式，利用优先股及可转换证券扩大目标公司的规模2. 结合债务及股票的融资活动Michigan Consumer Sentiment Index密歇根消费者信心指数由美国密歇根大学进行的消费者信心调查，每个月第10天（除非当日为周末）公布初步报告，然后在下个月的第一天公

布上个月的报告定稿Micro Cap Stock微型市值股票总市值界乎5000万至3亿美元的公司Microeconomics微观经济研究资源分配及收入分布，以及政府政策及价格体系对这些因素的影响的经济学范畴Mid Cap Stock中等市值股票总市值界乎20亿至100亿美元的公司Minority Interest少数权益在一家企业/子公司的重要但非控股股权，在财务报告上会并入母公司账目Mirror Fund镜子基金共同基金的一种，一般由寿险公司经营，让投资者可通过其寿险保单参与另一家公司的共同基金Monetary Policy货币政策中央银行、货币局或其他监管机关制订，对货币供应量及增长率的政策，会对利率造成影响Monetize套现、货币化1. 转换成为现金2. 将证券转换成为可用作购买货品及服务的货币Money金钱、货币1. 指可合法交换等值货品或服务的商品或资产（例如黄金）、合法发行的货币、硬币或纸币2. 根据普通法的定义：货币为国内或国外政府指定或批准的交换工具，包括政府间机构户口设立，或两个或以上国家协议设立的货币单位Money Flow货币流量计算方法为将全日最高、最低及收盘价格的平均乘以当日交易量，将数字与上一个交易日的数字作比较，就可以得出当日货币流入或流出量Money Flow Index (MFI)货币流量指数衡量一种证券货币流入或流出状况的指标，可显示出该证券的走势。货币流量指数与价格趋势出现分歧可能代表价格趋势即将逆转Money Laundering洗黑钱使来自贩毒、恐怖活动或其他严重罪行的非法资金看来来自合法的来源Money Market货币市场买卖短期债务及货币工具的证券市场。货币工具指期限少于一年而且流通性非常高的债务Money Market Account货币市场账户提供具竞争性利率（实际利率），吸引较大额储蓄

存款的储蓄账户 Money Market Fund 货币市场基金 投资短期债务工具的共同基金。基金的目的在于为股东赚取利息，同时维持每股1美元的净资产值 Money Supply 货币供应 一家国家经济体系内所有纸币、硬币、贷款、信贷及其他流通工具的总额。货币供应按其储存账户的种类及金额分为货币供应1、货币供应2与货币供应3 Money Zero Maturity (MZM) 零期限货币 一个经济体系内流通货币供应的指标，相等于货币供应2减定期存款，加货币市场基金 Monopoly 垄断、专利指单一公司拥有的一种货品或服务的所有或接近所有市场份额 纯学术而言，垄断指市场只有一家企业 Monopsony 买方垄断与垄断相似，指一个主要买方（非卖方）占市场的重要比重，促使价格下跌 Mortgage 房地产抵押以特定房地产为抵押的贷款，借方有责任偿还预定的一系列还款 Mortgage Backed Securities 以房地产抵押作担保的证券代表一组房地产抵押不可分割权益的投资工具，该组房地产抵押的本金及利息将用以支付这种投资工具的本金及利息 Mortgage Banker 房地产抵押银行家 房地产抵押合约的贷方，或直接借出贷款的一方 Multinational Corporation 跨国企业指在最少一个国外国家拥有设施及其他资产的企业 Multiple 倍数一般指市盈率，计算方法为股票当时价格除以公司当期的每股盈利 Multiple Compression 倍数压缩指虽然公司盈利良好，但股价不变，甚至下跌，造成市盈率下跌，但其实公司的基本面并没有问题的情况。股票的估值值得商榷，其实唯一不同的是投资者愿意对这种股票支付的价格 Multiplier Effect 乘数效应由于一个国家的银行能够借出的资金比接收的多，造成国家的货币供应增加 Municipal Bond 市政债券 一个州、省、市或县政府发行的债务证券，目的在于

筹集基本建设资金。美国的市政债券一般无需缴税，尤其是如果投资者是发行政府所在地的居民Municipal Bond Fund市政债券基金投资于市政债券的共同基金，一般以投资信托或开放式基金的形式经营Municipal Convertible市政可转换证券在某些情况下可以转换成为有利息债券的零息票市政债券Mutual Fund共同基金给与小投资者参与包含股票、债券及其他证券的多元化投资组合的证券。每名股东都可以分享基金的收益及分担损失。发行的股票在有需要时可以赎回。基金每日计算净资产值。每种共同基金都根据公开说明书中声明的目标进行投资Mutual Fund Liquidity Ratio共同基金流动率美国投资公司协会（Investment Company Institute）每月发布的报告，比较各共同资金投资组合的现金与资产比率 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)